



L'INFORMAVELOCE QUOTIDIANO SU CARTA - FREE PRESS

NEWS

# LOCALE

WWW.ILOCALENEWS.IT

Edizione di Sabato 08/06/2019 - Anno V n° 99 - Iscrizione Tribunale Trapani n 358



## BIRGI, PISTA PRATICABILE PER IL TEST MEO SIGLATA ANCHE INTESA PER LA PROMOZIONE

**[f]arelauto**  
GROUP

Via Alcamo, 15 - 91100 Trapani (TP) - Tel. 0923 533248



Alle pagine 3 e 4

**RICOH** CONCESSIONARIO CERTIFICATO

**professioneufficio**  
www.professioneufficio.it

di ALBERTO MAZZONELLO  
Via Firenze, 30/32 - 91016 ERICE C.S. (TP)  
Tel. 0923 559536 Mail: info@professioneufficio.it

**IL PIANISTA DEL BORDELLO**

di Fabio Pace

**Il mondo è molto diverso ora...**

Per iniziativa del dinamico gruppo di studenti universitari trapanesi, riuniti nell'Associazione Trapani per il Futuro, è stato realizzato a Piazzale Ilio un campetto da basket, in collaborazione con la Pallacanestro Trapani (a pag. 6 l'articolo di Martina Palermo). L'iniziativa l'ho molto apprezzata. Spiego. Amo il basket, l'ho praticato almeno 40 chili fa e detengo un record mondiale (mica Gigino è l'unico!). Con i miei 177 centimetri credo di essere stato il pivot più basso della storia del basket mondiale. Non ho elementi di conferma, ma neppure di prova contraria. E poi lo spirito di Trapani per il Futuro, già nel nome, si sforza di guardare con ottimismo all'orizzonte, senza farsi condizionare dal passato, ne farsi imbrigliare dal presente. Ecco un'altra cosa che mi piace di questi ragazzi, che non stanno lì a guardare, a piangersi addosso, a maledire di essere nati nella parte sbagliata di questo disgraziato Paese. Non è cieco

ottimismo, il loro, ma piuttosto una forza interiore che li tiene disancorati dalla maledizione gattopardiana e che gli consente di provare a cambiare e a cambiarci (e sì, perchè in realtà siamo noi, anziani, i gattopardi che non vogliono cambiare). Vorrei avere la loro forza, la loro convinzione (e diciamo la verità fino in fondo, anche la loro età!). Molto americano il campetto playground, come il basket (tra le migliori invenzioni degli States insieme al jazz e al rock'n roll). Anche questa è una sorta di sfida sul piano culturale. Strappare alla sosta del mercatino del giovedì un pezzo di parcheggio in asfalto per farlo diventare luogo di aggregazione, strappare un pezzo di "periferia in centro" per farlo divenire area ludica. Trapani per il Futuro, è tutto poco trapanese e molto kennyano: non chiedete che cosa il vostro Paese può fare per voi; chiedete che cosa potete fare voi per il vostro Paese.

**Trapani**  
Il campetto di piazza Ilio è realtà

A pagina 6

**Calcio**  
Granata, avanti tutta!!!

A pagina 7

**Gabetti e sei già a casa**

Una scelta importante, una vita in ansia, la gioia degli affetti familiari. Quando hai bisogno solo di un letto per essere felice. Gabetti ha già quello che ti occorre. Gabetti. Non ti resta che abitarci.

**gabetti.it**

**Gabetti Immobiliare Trapani**  
di Gaetano Rosselli  
Via Alcamo, 96  
Tel. 0923 28928 - trapani@gabetti.it

Gabetti Immobiliare Trapani  
Facebook

**Gabetti**  
FORNITORE QUALITÀ

TREE

Richiedi il giornale dal martedì al sabato nei nostri partners:

**Bar:**  
**TRAPANI - ERICE**  
 Mi Gusta - Cafè Mirò - Punto G - Dolce Amaro - Emporio Caffè - Gold Stone - Anymore - Sciuscià - Giacalone (Via Fardella) - Caffetteria - Bar Giancarlo - Il Salotto - Movida - Bar Magic - Mocambo caffè e bistro - Mooring - Bar Italia - Caffè San Pietro - Ciclon - Nettuno Lounge bar - RistoBar Onda - Moulin Café - La Galleria - I Portici - SoleLuna - L'Aurora - Nocitra - Rory - Oro-nero Café - Manfredi - Né too né meo - Tiffany - Be Cool - Tabacchi Europa - Tabacchi Aloia - Barcollando - Caffè delle Rose - Bar Gallina - Monticciolo - L'Antica Pizzeria di Umberto - Wanted - Bar Ci...sarò - PausaCaffè - Kennedy - Bar dell'Università - Bar Pace - Red Devil - Orti's - L'angolo del caffè - Coffiamo - Gal-

lery - Gattopardo - Nero Caffè - Bar Cancemi - Andrea's Bar - Armonia dei Sapori - Gambero Rosso - Svalutation - Bar Todaro - Milo - Baby Luna - Giacalone (Villa Rosina) - Meet Caffè - Coffee and Go - La Rotonda - Holiday - Roxi Bar - Coffee House - Caffè Maltese - Attimi di Gusto presso Terminal ATM Trapani

**XITTA:** Iron Café - Ritrovo

**GUARRATO:** Aroma Café - Bar Sport

**RILIEVO:** Hotel Divino - Bar Family - Tabaccheria Vizzini riv. n° 30 - Ohana Café

**NAPOLA:** Caffè Classic - Bar Erice

**GROCCI:** Avenue Café

**PACECO:** Fast Food - Vogue - Centrale - Cristal Caffè - Bohème - Angolo Antico - Sombbrero - Mizar

**NUBIA:** Life, ristobar

**BONAGIA:** Stazione

di servizio "Snack on the road"

**CUSTOMACI:** Coffe's Room - The Cathedral Cafe' - Rifornimento ENI - Bar Odissea

**VALDERICE:**  
 Bar Lentina - Royal - Vespri - Venere - Bacio Nero

**Servizi Auto:**  
 Criscenti - Mazara Gomme - Box Customs

**Tabacchi:**  
 Tabacchi n°98 Benenati (Via Gen. D'Ameglio) - Tabacchi Lucido (Via Marsala) - Tabacchi Catalano Riv. n. 21 (Via Amm. Staiti)

**Altri punti:**  
 Parrucchiere Max's Style - Pescheria La Rotonda (San Cusumano) - Supermercato Sisa (Via M. di Fatima) - Il Dolce Pane - Panificio Lantillo - Panificio Odde (C.so Vitt.Em./V.Manzoni/V. Archi) - Elettronica Cicale - Immagine Parrucchiere - Palabowling

Per diventare punto di distribuzione chiama il 320/1606905

**Fai colazione col giornale da:**

**Bar Pasticceria Fast Food Produzione Propria**  
**Meet Caffè**  
 Tel. 345 11540350  
 Via Manzoni, 56 - TRAPANI

**IRON CAFE**  
 pasticceria - pasticceria gelateria - pizzeria menu  
 Via Marsala, 222 - 47101 TOSCANI

**RIV. TABACCHI N. 21**  
 Via Ammeglio Staiti, 54 - TRAPANI

**BAR TABACCHI CORRADO ALOIA**  
 TRAPANI  
 Via C. S. F. de' Palati

**Cafe Vespri**  
 VALDERICE

**OROSCOPO DELLA SETTIMANA**

Consigli per le donne dal 10 al 16 Giugno

**Ariete:** La settimana parte faticosamente, con difficoltà comunicativa soprattutto con chi ti sta intorno. È comunque un transito che dura poco, quindi è necessario che tu tenga sotto controllo l'irrazionalità finché non passa. Così non farai danni.

**Toro:** Mia cara, la saga continua, la rivoluzione della tua vita sta proseguendo. Mercurio favorevole ti porta a nuove iniziative di comunicazione, quindi aumento delle relazioni e conseguentemente incontri piacevoli.

**Gemelli:** Giove e Nettuno (la fortuna e l'anticonformismo) possono causarti qualche rallentamento nei tuoi progetti, anche se Venere ce la mette tutta. La conclusione di ciò che hai iniziato con tanto fervore è ancora lontana.

**Cancro:** Venere gioca a nascondino, quindi tutte le relazioni subiscono una battuta d'arresto bloccandosi su piccoli intoppi e cattiva comunicazione, soprattutto in famiglia. Qualcuno sta tentando di provocarti, per invidia, per rabbia. Non cogliere e scivola via.

**Leone:** Sia l'amore che il lavoro, viaggiano all'unisono per renderti la vita semplice e ricca di belle cose. Cerca di mantenere questa atmosfera restando dietro le quinte a goderti il tutto. Lascia spazio a chi ti sta vicino, condividi con loro i tuoi progetti, sollecita consigli.

**Vergine:** Semplificati la vita, non dare corpo alle ombre e lascia scorrere. La Luna in Sagittario del fine settimana potrebbe farti prendere fischii per fiaschi, goditi invece lunedì e venerdì in santa pace. Tutto passa.

**Bilancia:** Non sempre i compromessi pagano, ormai hai capito che il periodo non è dei più brillanti, quindi quando la situazione è sottotono l'ideale è fermarsi, apprezzare ciò che si ha e aspettare tempi migliori.

**Scorpione:** A volte è necessario seguire la corrente piuttosto che lottare per andare contro. Per te, che sei naturalmente un'innovativa, sempre alla ricerca di cose e persone che diano un senso alla vita, potrebbe risultare faticoso, ma Marte in Cancro ti dà la carica.

**Sagittario:** Sei un pochino in affanno, Giove (la fortuna) ti sostiene mentre Venere (l'amore) tonifica insieme a Nettuno (la fantasia), il che significa che non devi lasciarti prendere da uno dei tuoi soliti impulsi irrefrenabili, senza tenere conto delle conseguenze.

**Capricorno:** Sei ricaduta nei soliti meccanismi. Concentrati: è fondamentale perché i pianeti in questa settimana non sono molto tolleranti. Marte, soprattutto, è negativo e il rischio sono i colpi di testa.

**Acquario:** Se la casualità è positiva, ben venga, e con Giove come compagno tutto è possibile. Ti senti pronta ad affrontare anche l'incognita. Forte della tua voglia di fare, potrebbe essere il momento di voltare pagina, cambiare lavoro, città, casa.

**Pesci:** Marte e Mercurio come fratelli, Saturno e Nettuno apripista alle infinite possibilità, solo Venere mette i bastoni tra le ruote. Il lavoro è il luogo in cui potrai ottenere i maggiori consensi, concentrandoti e con determinazione

Oggi è Sabato  
08 Giugno



Soleggiato

32° C

Pioggia: 0 %  
Umidità: 46 %  
Vento: 18 km/h

PER LA TUA PUBBLICITÀ SU IL LOCALE NEWS CHIAMA IL 328/4288563

**Auguri a...**



La redazione de Il Locale News fa gli auguri a:  
**Maria Guccione,**  
 storica ambasciatrice della gastronomia locale, che OGGI compie 84 anni.  
 Tanti auguri da tutti noi

Il Locale News Editore: S.O.C.I. srls P.iva 02599230816 Reg. Tribunale di Trapani n. 358 del 09/12/2015

Direttore Responsabile: Nicola Baldarotta direttore@illocalenews.it Uffici e redazione: P.le Giovanni Paolo II c/o Terminal ATM 91100 TRAPANI per l'invio di comunicati redazione@illocalenews.it

Per la pubblicità: 328/4288563 Stampato presso: Tipografia Genna Via Orti (Trapani)

Edizione chiusa alle 19

**ARD discount**

CONVIENE SAPER SCEGLIERE

TRAPANI - Via F. De Stefano, 5  
 FONTANASALSA - Via Marsala - S.S. 115 Km 9.800

MACELLERIA  
 SALUMERIA  
 FRUTTERIA



# NEWS IN EVIDENZA

## Comitato salvaguardia Birgi «Avanti con il Test MEO»

Una ipotesi di lavoro, ma quanto è praticabile?

Test MEO o, estendendo l'acronimo, Test dell'Operatore in un'Economia di Mercato. Secondo il "Comitato per il monitoraggio e la salvaguardia dell'aeroporto di Trapani" potrebbe essere la Regione Siciliana, sulla base dei criteri del MEO Test a sostenere e promuovere il co-marketing con Ryanair.

Il Comitato lo scrive in un post spiegando anche che «il MEO test, per semplificare, dovrebbe dimostrare alla UE che, in un'economia di mercato, il privato che si fosse trovato al posto del pubblico, avrebbe realizzato lo stesso investimento. Esempificando fino all'osso: se investendo 6.000.000 se ne incassano 6.500.000 (dimostrando nero su bianco nel MEO test), l'operazione ha quasi sicuramente la via libera della Comunità Europea».

Dunque, secondo il Comitato si potrebbe fare, visto che «Palermo e tutti gli aeroporti pubblici che finanziano il co-marketing con Ryanair sono obbligati all'utilizzo di questa procedura». Ma allora perché non è stato fatto prima? perché non lo ha fatto Airgest?

«Fino a ieri l'orientamento comune - sostiene il Comitato - imputava il MEO test in capo ad AIRGEST. E lo stesso orientamento era conscio del fatto che

Airgest non sarebbe mai stata in grado di recuperare i 6 milioni necessari al co-marketing recuperandoli dagli introiti aviation e non aviation (parcheggi, affitti dei bar, vendita pubblicitaria etc.)». Ed ecco dunque la proposta del Comitato: «e se il MEO test lo facesse la Regione, nello specifico l'Assessorato al Turismo, negoziando egli stesso con Ryanair il co-marketing?».

Ipotesi suggestiva, ma... è praticabile? Praticabile in tutto o in parte? oppure, assolutamente non praticabile? E qui ci si avvia nella palude infida delle normative europee, internazionali, nazionali e al loro combinato disposto. L'idea avanzata dal Comitato, inutile dirlo, piace e solletica e dovremmo anche prendere per buono quel che il comitato scrive nel suo post sulla pagina facebook: «Quello che a noi importa sapere è che questa opzione è stata vagliata da diversi tecnici (anche in Regione) che l'hanno trovata fattibile in brevissimo tempo. A questo punto non possiamo fare altro che sollecitare il Governatore Musumeci».

Su questa ultima affermazione del Comitato, però sorgono non pochi dubbi. Ben prima di arrivare al test MEO, c'è da tenere conto di una questione: se la Regione possa direttamente interloquire con una compagnia

aerea. Se infatti appare legittimo l'applicabilità del test MEO nel caso di intervento finanziario della Regione sull'aeroporto, o dell'aeroporto nel rapporto con una compagnia aerea, il rapporto diretto tra la Regione e la compagnia aerea non sembra avere oggi accoglimento tra gli addetti ai lavori, configurandosi come rapporto tra pubblico e privato.

Si tornerebbe quindi alla famosa questione degli aiuti di Stato. Tornado sulla questione di un eventuale sostegno all'aeroporto: «quando un aeroporto beneficia di un finanziamento pubblico - si legge sugli orientamenti sugli aiuti di Stato agli aeroporti e alle compagnie aeree - direttiva 2014/C 99/03 -, la Commissione valuta se tale finanziamento costituisca un aiuto verificando se, in circostanze analoghe, un operatore privato, tenendo conto della possibilità di ottenere un utile e astraendo da qualsiasi considerazione di carattere sociale, politico - regionale e settoriale, avrebbe concesso lo stesso finanziamento».

Da tenere ben presente il passaggio in cui è detto «astraendo da qualsiasi considerazione di carattere sociale, politico - regionale e settoriale» che a nostro avviso confligge con quanto scrive il Comitato:



«l'obiettivo dell'assessorato non è fare cassa ma rilanciare l'economia, portare turismo, far conoscere il territorio. E già questo dovrebbe permettergli un bonus sullo stesso MEO test». A smontare del tutto questa ultima considerazione il punto 52 degli orientamenti della commissione: «Gli aeroporti possono svolgere un ruolo importante per promuovere lo sviluppo locale o per migliorare l'accessibilità. Tuttavia ai fini del test MEO non bisogna tener conto di considerazioni di ordine politico o regionale. Di quest'ultime, tuttavia, è possibile tener conto, a determinate condizioni, quando si valuta la compatibilità dell'aiuto». Le «determinate condizioni» fino ad oggi non si sono mai verificate e, comunque, devono es-

sere tutte presenti (non basta la sola marginalità geografica). Infine un'ultima considerazione: la normativa sugli aiuti di Stato (e quindi il Test MEO) viaggia su un binario parallelo con il codice degli appalti. Quindi normative che non si sovrappongono e non si sostituiscono l'una all'altra. Tuttavia su un punto il Comitato ha certamente ragione. Non può che essere la Regione Siciliana a ridefinire il ruolo degli aeroporti siciliani, soprattutto di quelli minori (Birgi, Comiso, Pantelleria e Lampedusa). Magari copiando quanto già fatto dalla Regione Puglia che in tempi, relativamente recenti, ha rimodulato il vecchio accordo di co-marketing di Aeroporti di Puglia con le compagnie aeree.

Fabio Pace

Respira come all'aria aperta.



**RENAULT**  
Passion for life

**RENAULT SERVICE.**  
Keep on going, keep on living.

FORFAIT Renault

\* IVA INCLUSA

IGIENIZZAZIONE+  
SOSTITUZIONE FILTRO ABITACOLO A **49€\***

SUMMER CHECK-UP INCLUSO NEL PREZZO

f i y+ renault.it

Essepiauto

CONCESSIONARIA RENAULT ESSEPIAUTO  
TRAPANI - Via Carlo Messina, 2 (Zona industriale) Tel. 0923 501021  
MAZARA DEL VALLO - Via Salemi, 244 - Tel. 0923 932101  
[www.essepiauto.it](http://www.essepiauto.it)

Seguidi su:

f i y+

## I sicilianisti a raccolta nel capoluogo: un incontro per prendere coscienza

Puntare a una confederazione unitaria di tutti i movimenti sicilianisti che operano nell'isola, prendendo coscienza che solo con un unico fronte sarà possibile eliminare una volta per tutte la cosiddetta "questione meridionale". E' stato questo l'unico argomento, posto all'ordine del giorno, che ha impegnato ieri pomeriggio movimenti e partiti sicilianisti in una riunione che ha avuto luogo nei locali della biblioteca dell'Istituto "Europa 2000", gentilmente concesso dalla non si ottiene direzione della scuola. All'incontro hanno partecipato rappresentanti di circoli e movimenti provenienti da Palermo, Alcamo, Marsala e Trapani. "In un momento drammatico per le sorti della Sicilia - ha detto Domenico Corrao, in rappresentanza del partito del popolo siciliano - non possiamo più delegare a rappresentarci uomini che dai primi del '900 ad oggi non hanno fatto niente per rilanciare l'economia della Sicilia, restando indifferenti al predominio dei potentati economici del Nord. In Sicilia esistono circa 300



movimenti sicilianisti. E' chiaro, come l'esperienza insegna, che da soli si può combattere solamente una battaglia contro i mulini a vento. Una confederazione di movimenti, superando posizioni velleitarie e personalistiche, potrebbe consentire di ribaltare positivamente il corso della nostra storia".

RT

**GDPR**

**Obbligatorio per tutte le aziende**  
Perché rischiare pesanti sanzioni?

**Adeguati subito al nuovo regolamento Privacy**  
Scopri l'offerta sul sito!

[www.applicazionegdpr.com](http://www.applicazionegdpr.com)  
Trovi sul sito i prezzi e i nostri clienti

393.8513755 Giovanni Giliberti

SALVA FOTO NEL CELLULARE

## Siglato l'accordo tra Distretto Turistico e i Comuni per la promozione territoriale

Per la presidente Rosalia D'Alì: "grande senso di responsabilità dei sindaci"

Giovedì è stato siglato un accordo di collaborazione tra il Distretto Turistico Sicilia Occidentale e alcuni Comuni della provincia di Trapani che consentirà, nei prossimi mesi, di dare avvio ad un piano triennale di promozione territoriale finalizzato allo sviluppo dell'attrattività turistica della destinazione West Sicily.



I contenuti dell'accordo sono stati definiti attraverso un percorso di concertazione durato alcuni mesi, nell'ambito del quale tutti i Sindaci e i Segretari Comunali della provincia sono stati chiamati a fornire il proprio contributo.

Giovedì, finalmente, è stato deliberato il testo definitivo dell'accordo di collaborazione che è stato sottoscritto dal Presidente del Distretto Turistico Sicilia Occidentale e dai Sindaci di Trapani,

Marsala, San Vito lo Capo, Favignana, Erice, Valderice, Custonaci, Paceco, Salemi e Busetto Palizzolo.

È comunque prevista la possibilità di ulteriori adesioni da parte di altri Comuni che, pur avendo espresso apprezzamento e condivisione per l'iniziativa, per motivi di natura tecnico-contabile, attualmente non sono in condizione di poter impegnare le necessarie risorse finanziarie.

Con la sottoscrizione dell'acc-

cordo avvenuta ieri, a breve sarà possibile dare avvio alla progettazione esecutiva che, nell'arco di alcuni mesi, consentirà di definire in maniera dettagliata tutte le azioni da mettere in campo ed il relativo cronoprogramma.

A quel punto si potrà passare alla fase attuativa, a condizione che i Comuni aderenti trasferiscano al Distretto le risorse che, in virtù dell'accordo sottoscritto ieri, si sono impegnati a desti-

nare alla realizzazione del suddetto piano di promozione territoriale.

Grande soddisfazione è stata espressa da Rosalia D'Alì, Presidente del Distretto Turistico, la quale sottolinea "il grande senso di responsabilità dimostrato dai Sindaci che hanno sposato l'iniziativa, accettando di entrare in una logica di sistema che consentirà di mettere in campo una serie di azioni a vantaggio dell'intero territorio".

Il Vice Presidente del Distretto, Gregory Bongiorno, evidenzia invece "il rinnovato impegno con cui il Distretto Turistico prova a mettere in campo delle iniziative concrete che possano favorire, in un periodo di oggettiva difficoltà, un rilancio turistico della Sicilia Occidentale".

RT

**LOCALE**

**un giornale buono per tutto**

**ESCE DAL MARTEDI AL SABATO**

**RICHIEDILO GRATIS**  
NEI PUNTI  
DIDISTRIBUZIONE  
UFFICIALI A  
TRAPANI - ERICE  
PACECO - VALDERICE  
CUSTONACI - BUSETO

**LIDO VALENTI**

**BIMBI DA 6 A 12 ANNI**

**GREST 2019**

**TRASCORRI L'ESTATE IN NOSTRA COMPAGNIA PER PASSARE LE GIORNATE IN ALLEGRIA**

Giugno e Luglio, dal Lunedì al Venerdì, dalle ore 8:00 alle 14:00

**Tanti giochi, tanto divertimento e tante sorprese assicurate!!**

Per le iscrizioni, dal mese di Maggio, tutte le mattine al Lido Valenti  
Per informazioni chiama il 339. 50 21 996

## Visita istituzionale del Prefetto alla Capitaneria di porto

Ieri mattina, il dottor Tommaso Ricciardi ha visitato la Capitaneria di porto di Trapani. A fare gli onori di casa, il capitano di vascello (CP) Franco Maltese, capo del compartimento marittimo e Comandante del porto di Trapani.



Nel corso dell'incontro, il Prefetto ha visitato la sala operativa, centro nevralgico del coordinamento dei soccorsi in mare e ha avuto modo di conoscere da vicino le molteplici attività amministrative ed operative svolte dalla capitaneria di porto ed il ruolo ricoperto da quest'ultima nell'ambito della realtà trapanese, intrattenen-

dosi con il personale militare che vi opera.

Il Prefetto ha, inoltre, preso parte alla cerimonia di consegna di varie onoreficenze al personale militare. A conclusione della visita, il dottor Ricciardi ha avuto parole di vivo apprezzamento per il lavoro svolto dalla Capitaneria di Porto di Trapani.

RT

# Nel libro 'Tornanti' prendono vita immagini e parole di un altro mondo parallelo

Alla fiera del libro di Torino il libro di Carmela Barbara e Salvatore Audino

Un viaggio nei meandri della Calabria antica alla ricerca di un'identità mai dimenticata. La ricerca di un popolo le cui origini si perdono nella notte dei tempi. Un racconto, fatto di immagini e parole, che narra della quotidianità degli ultimi greci dell'Aspromonte. Nel volume "Tornanti, gli ultimi greci dell'Aspromonte" il piccolo borgo di Gallicianó e i comuni a lui vicini, diventano l'ultimo avamposto di un popolo fiero e orgoglioso, determinato a non dimenticare la sua lingua e la sua storia. Ellenofoni li chiamano oggi. Parlano il greco antico come se i secoli non fossero mai trascorsi, come se passato, presente e futuro, fossero tutt'uno in un tempo sospeso e parallelo.

Scatti e parole che delineano un luogo esistente o forse latente nel cuore della Calabria ellenofona di oggi.

Tutto questo e molto altro racconta "Tornati" il libro scritto a quattro mani da Salvatore Audino e Carmela Barbara, edito dalla Rubbettino editore e presentato lo scorso 10 maggio al Salone del Libro di Torino presso il padiglione della Regione Calabria. Un viaggio, si diceva, fatto di immagini e parole. Scatti impetosi della Calabria di oggi immortalati dall'obiettivo di Audino, calabrese di origine, medico di professione e fotografo per passione e raccontati a parole dagli stessi protagonisti, attraverso lunghe e dettagliate interviste. Uno

spaccato dai sapori antichi ma dai contorni crudi e reali che ancora si annida nella parte meridionale dei monti calabresi, a stretto confine con l'Aspromonte.

E alla maniera di "Tornanti" ad essere intervistato questa volta è lo stesso Audino, sempre per mano della stessa giornalista che lo ha accompagnato in questo viaggio quasi surreale, ai confini della realtà.

*"Il nostro lavoro non vuole essere una commemorazione ma un elogio alla vita e alla Calabria stessa - esordisce Salvatore Audino, lo sguardo fiero negli occhi a raccontare il suo libro e il suo luogo d'origine -. Che è certamente quanto raccontato nel nostro libro, ma anche tanto altro. Sono cosciente del fatto che le immagini ritratte nelle mie foto non siano belle. Non era questo lo scopo.*

*Non avevamo alcuna intenzione di edulcorare la realtà riducendo il nostro lavoro a una guida turistica. L'intento era quello di raccontare uno spaccato vero e tangibile di una Calabria che pur con le sue difficoltà riesce ad affermare il suo carattere, la sua identità, il suo modo unico e irripetibile di essere e mostrarsi. Spero sinceramente di aver raggiunto lo scopo prefissato".*

**Perché il titolo "Tornanti"? Che significa?**

*"I calabresi sono un popolo in esodo. Abbandonano la loro terra per trasferirsi altrove, spesso*



*inseguendo i propri sogni, le proprie attitudini, il proprio lavoro. Costretti a inventare in altri luoghi vite che altrimenti rimarrebbero irrealizzate o incomplete. Intere generazioni hanno lasciato la Calabria per raggiungere paesi più semplici da vivere, per se stessi e per i loro figli. Senza mai dimenticare le loro origini e le loro terre. Così appena possono, tornano. Per le vacanze, per le feste. Non appena raggiunta*

*l'età pensionabile. E se proprio da vivi non riescono a tornare, allora lasciano scritto di seppellirli nei piccoli cimiteri dei comuni d'origine. I Tornanti dunque non sono solo le strette curve che si susseguono e si inerpicano sull'Aspromonte per raggiungere le piccole comunità che ancora oggi si vivono abbarbicate alle montagne. Tornanti sono coloro che costretti a partire, tornano a casa appena possono".*

Life

RISTO BAR  
TABACCHI

"La natura non è un posto da visitare ma il sentiero a casa."  
GARY SHYDER

PRANZI VELOCI  
PASTICCERIA SICILIANA  
PRODOTTI TIPICI  
(aglio rosso, sale di Nubia)

Via Garibaldi | 106/B  
NUBIA | Paceco | TP  
0923 568774  
christianrems@alice.it

## PolPen, serve più personale Mensa deserta per protesta

Si inasprisce la vertenza degli agenti di polizia penitenziaria di Trapani e Favignana contro l'amministrazione penitenziaria, colpevole secondo i sindacati di non prendere in seria considerazione le richieste di avere più personale nelle carceri di Trapani e Favignana.



Gli agenti in servizio nei due istituti di reclusione a partire dal 13 giugno si asterranno dal consumare i pasti in mensa come forma di protesta. SAPPe, UILPA PolPen, OSAPP, SINAPPe, FNS CISL, CNPPI affermano di essere rimasti inascoltati, rispetto alle ripetute denunce di carenza di personale, di turni massacranti, di rischi per la sicurezza (di agenti e detenuti) e per la salute degli stessi operatori. La decisione è stata presa nel corso di una affollata e tesa assemblea che si è tenuta giovedì sera presso la Casa Cir-

condariale Pietro Cerulli di Trapani. Tensione legittima poiché non è mai semplice raggiungere l'unità tra sindacati e soprattutto perché la richiesta che giunge da Trapani all'amministrazione penitenziaria è quanto mai chiara. Servono 80 uomini per coprire i vuoti di Trapani e Favignana. Se questa richiesta verrà accolta allora la protesta rientra, se invece l'amministrazione penitenziaria continuerà a giocare di rimando con i numeri, ci saranno un'altra assemblea e nuove più aspre iniziative di protesta. (R.T.)

MONTALBANO IMPIANTI s.p.a.

SOLARE TERMICO  
A COSTO ZERO?  
DA NOI PUOI!

...e ti regaliamo anche un buono vacanza per te e per la tua famiglia!

Via Marsala 453, Xitta - Trapani Tel.0923.557728  
www.montalbanoimpianti.com



**DBWAY** L'arte di potenziare la tua azienda con l'uso strategico delle informazioni

Sistemi informativi aziendali  
Software house - Consulenti Privacy  
Web site - eCommerce - Social media

Trapani via Conte Agostino Pepoli, 3  
0923 540059 www.dbway.it info@dbway.it

## NAS e NIL a Mazara del Vallo Multe salate per 2 ristoratori

Carabinieri della compagnia di Mazara del Vallo, del Nucleo Antisofisticazioni e Sanità di Palermo e del Nucleo Ispektorato del Lavoro di Trapani, hanno operato, dopo quelli delle scorse settimane, nuovi controlli nei ristoranti mazaresi. Nel corso di ispezioni in due locali i Carabinieri hanno rilevato illeciti amministrativi sia in materia di sicurezza alimentare che in quella di lavoro irregolare. In entrambe le attività erano presenti lavoratori in nero, inoltre, venivano appurate carenze igienico-sanitarie, la mancata attuazione delle procedure di autocontrollo e l'assenza



Controlli NAS - Foto archivio

dell'attestato di alimentarista da parte del personale impiegato. I ristoranti sono stati segnalati all'Asp di Trapani per i provvedimenti di competenza. Per gli altri illeciti amministrativi i proprietari dovranno pagare multe elevate per una cifra complessiva di 11 mila e 200 euro.

Glusy Lombardo

## Sport, aggregazione e cittadinanza attiva Il campo da basket a Piazzale Ilio è realtà

Progetto voluto e realizzato da Trapani per il Futuro e dalla Pallacanestro Trapani

A Piazzale Ilio, ieri mattina, un padre in tenuta da lavoro giocava a basket con il figlio. L'uomo, con movenze tecniche, dalla lunetta mostrava come trattare la palla e tirare. Il figlio guardava attento, simulando i movimenti del padre. Questa brevissima sequenza, fino a due anni fa, sarebbe stata impossibile da raccontare perché proprio in questa zona, c'era solo uno sprecato degrado. Noi trapanesi, in un certo senso, ci eravamo abituati a vedere spoglia e smorta questa zona... Eppure, qualcuno ha scorto le potenzialità di questo luogo e ci ha voluto creare un sogno a misura d'uomo. I ragazzi di Trapani per il futuro, con ingegno, hanno chiuso gli occhi e alla fine sono riusciti, in sinergia con la Pallacanestro Trapani, a creare dei campi da basket a



Il campo di basket playground di piazzale Ilio

Piazzale Ilio che hanno per cornice due ampi murales. Questa mattina, a partire dalle 11, si terrà l'inaugurazione del campo da basket antistante al Palalio. Questo campetto è stato riqualificato grazie alla collaborazione di Trapani per il futuro, della Pallacanestro Trapani e

del Comune di Trapani. Dopo due anni, dall'impegno preso con la propria città, il progetto è stato portato a termine nonostante alcuni (non sottovalutabili) problemi burocratici. La reinstallazione dei canestri è stata finanziata dalla Pallacanestro Trapani. La pitturazione del

terreno da gioco e l'acquisto del materiale per la realizzazione dei murales, è stata invece finanziata da Trapani per il Futuro. I murales sono stati realizzati da Tito Buscaino e da Christian Lazzara, vincitore di un concorso indetto al Liceo Artistico. L'associazione ha, tra le altre cose, realizzato un progetto per l'area che interesserà l'aiuola vicino al campetto. Un'area verde di 250 mq non utilizzata e oggetto di degrado. Anche questo potrebbe diventare uno spazio da adibire allo sport. Bisogna dire che la realizzazione del progetto ha anche alimentato, tra i soci di TpF, momenti di tensione causati dalla mancanza di rispetto delle norme civiche di alcuni cittadini. Taluni infatti hanno ritenuto utilizzare il campo appena pitturato come parcheggio, vanificando

il lavoro fatto nei giorni precedenti. La Polizia Municipale di Trapani, ha provveduto ad apporre un divieto di transito nella zona limitrofa. Grazie all'intervento della Calcestruzzi ericana, sarà apposto un new jersey nelle vie d'accesso, per evitare l'intrusione di mezzi. Durante la cerimonia di inaugurazione interverranno il Sindaco di Trapani, Giacomo Tranchida, i dirigenti della Pallacanestro Trapani e il Presidente dell'associazione Trapani per il futuro, Dario Lo Giudice. Tra l'altro, nei campetti esterni del PalaConad, ieri pomeriggio ha avuto inizio la manifestazione "Conad Youth Tournament". La Pallacanestro Trapani ha organizzato un torneo di settore giovanile per le categorie Under 13 Esordienti Aquilotti.

Martina Palermo

## Trapani, la PolFer sequestra 44 chili di rame Denunciati padre e figlio per ricettazione

44 chili di rame, 186 chili di batterie esauste, un camion e un garage posti sotto sequestro. È il bilancio di una operazione di controllo della Polizia Ferroviaria di Trapani che martedì scorso ha setacciato alcune ditte di gestione e smaltimento dei rifiuti, intensificando anche i servizi di pattugliamento della linea ferroviaria, con l'obiettivo di contrastare il fenomeno dei furti di rame e ricettazione dei metalli. Il garage sequestrato a Trapani era gestito da P.S. di 47 anni e G.S. 21 anni, padre e figlio. Un esercizio completamente abusivo, sebbene con tanto di insegna, nel quale veniva svolta la gestione di rifiuti speciali e pericolosi (grondaie, tubi di rame, batterie di automobili e moto ecc). Di tutto il materiale presente i titolari non hanno potuto produrre alcuna documentazione che ne dimostrasse la provenienza lecita. In assenza di ogni tracciabilità padre e figlio sono stati denunciati per ricettazione e gestione di rifiuti non autorizzata. Il rame posto sotto sequestro era già



stato sguainato e bruciato, mentre il camion nella disponibilità dei due era privo di assicurazione e di revisione periodica. Per l'area trapanese, dall'inizio dell'anno, è il terzo sequestro di questo tipo che fa lievitare il quantitativo di rame ed altri metalli sequestrati, di dubbia o illecita provenienza, a circa 1700 Kg.

Fabio Pace



**PROGETTA IL TUO FUTURO IN ALLEANZA**

SELEZIONIAMO LAUREATI E DIPLOMATI

PER: TRAPANI - ERICE - VALDERICE - S. VITO LO CAPO e PACICO

Se un giovane motivato e preparato, ha terminato il suo percorso di studi e ti senti pronto a riflettere alla prova le tue capacità? Alleanza è alla ricerca del tuo talento. Investiamo nella tua formazione e crescita professionale e ti offriamo interessanti guadagni, possibili sviluppi di carriera verso ruoli manageriali.

info: 0923 222261 o [Trapani@alleanza.it](mailto:Trapani@alleanza.it)

**ALLEANZA ASSICURAZIONE**  
Via Alleanza Assicurazioni s.p.a. - 00187 Roma (RM) - Tel. 06 47811111

AGENZIA GENERALE DI TRAPANI  
PIAZZA SCARLATTI, 2  
91100 TRAPANI  
TEL. 0923 222261

# I granata in campo guardano alla Serie B A Piacenza sostenuti dal cuore di 500 tifosi

**Il 4-3-3 di Vincenzo Italiano deve fare i conti con squalifiche e acciacchi**

Finalmente l'ora X è scattata, dopo una settimana di polemiche, comunicati stampa, messe in mora, repliche, diffide, scoop e teatrini vari, il Trapani ieri pomeriggio, salutato dai suoi tifosi che nonostante il caldo torrido sono accorsi per augurare loro in bocca al lupo, è partito alla volta di Piacenza dove stasera si gioca il primo round della finale playoff per la promozione in serie B. Finalmente per qualche ora si parlerà solo di calcio, almeno fino a martedì, quando è in programma il CdA della società granata per discutere della situazione societaria e dunque riprenderanno i tormentoni vari. Intanto godiamoci qualche ora di "sano" pallone, come se niente fosse, perché al Garilli il Trapani si gioca una bella fetta di serie B e probabilmente della sua futura sopravvivenza, contro una formazione ostica, già col dente avvelenato per avere perso la serie B all'ultimo minuto della stagione regolare per colpa di Matteo Mancosu,

guarda caso, proprio l'indimenticato ex bomber granata, che con il suo gol in extremis ha mandato in paradiso l'Entella di mister Boscaglia (altro rimpianto ex granata) e costretto il Piacenza alla lotteria dei playoff. A Piacenza i granata troveranno un ambiente più che carico: le dichiarazioni del giovanissimo direttore generale del Piacenza, Marco Scianò, che ha definito grottesca e paradossale l'attuale situazione del Trapani calcio, hanno gettato ulteriore benzina sul fuoco, fatto sta che stasera i granata saranno chiamati ad un'autentica battaglia, in un campo caldissimo, lo Stadio Garilli, dove il Piacenza ha costruito le proprie fortune. Ma i granata non saranno certo da soli, saranno oltre 500 i cuori granata che da tutte le parti d'Italia, come ai bei tempi della serie B, accorreranno al Garilli per sostenere i propri colori. Una marea granata in uno stadio che ne può contenere fino a 10.000 ma che fino a ieri non registrava il tutto



esaurito con circa 5.000 tagliandi staccati. Problemi di formazione per Vincenzo Italiano costretto a fare i conti con la squalifica di un turno per doppia ammonizione rimediata da Salvatore Aloï, e con gli infortuni subiti da Ramos e Toscano nella sfida burrascosa contro il Catania. Una nota positiva il recupero di Ciccio Golfo, rimasto fuori per una distrazione muscolare, e dopo mesi e mesi di assenza, del giovane Canino.

Scelte abbastanza obbligate per il mister granata che sposterà Costa Ferreira e l'ex di turno, Taugordeau, nei ruoli naturali a centrocampo, con Scrugli, Da Silva e Lomolino (o Franco) in difesa. Probabile formazione (4-3-3): Dini; Scrugli, Scognamillo, Joao Silva, Lomolino; Costa Ferreira, Taugordeau, Corapi; Ferretti, N'Zola, Tulli.

Michele Scandariato

## Atletica, orgoglio olimpico per il valdericino Ussem Zoghلامي

È stata una serata storica giovedì scorso per lo sport trapanese. Il valdericino Ussem Zoghلامي ha conquistato la qualificazione ai Campionati Mondiali in programma ad agosto a Doha (Qatar) e soprattutto le Olimpiadi di Tokyo del 2020. Al Golden Gala di Roma, l'atleta mezzofondista dell'Aeronautica Militare e del Cus Palermo nella gara 3000 metri siepi ho corso con lo strepitoso tempo di 8.20.88. 8.29 era la soglia minima per i Mondiali di Doha, 8.22 per i Giochi Olimpici: il suo tempo di 8.20 ha reso certa la qualificazione per le due manifestazioni più importanti al mondo. Ussem Zoghلامي lo scorso mese di marzo si era laureato campione italiano di Cross corto. «Sono contentissimo - ha detto Ussem Zoghلامي a caldo -, dopo i sacrifici di tutti questi mesi è una bella rivincita, adesso dovremo continuare e confermarci l'anno prossimo. Sono felice». Soddisfatto anche il primo citta-



Il mezzofondista Ussem Zoghلامي

dino di Valderice Francesco Stabile che ha affidato a Facebook la propria felicità per il proprio concittadino: «Per Valderice - si legge - è un orgoglio immenso festeggiare questo importante risultato, di un grande campione come Ussem. Un grandissimo crono 8.20.88! 3000 metri siepi raggiunto con caparbietà e tanto sacrificio! Un grande in bocca al Lupo. Valderice ti aspetta!». Ussem Zoghلامي è arrivato in Italia all'età di due anni insieme alla famiglia per stabilirsi a Valderice. È stato lanciato nel mondo dell'atletica da Enrico Angelo e poi passando al Cus Palermo sotto la guida di Gaspare Polizzi, si è dedicato al mezzofondo con maggiore continuità. A fine giugno 2013 ha ottenuto la cittadinanza italiana fino ad arrivare alle storiche qualificazioni ai mondiali e alle olimpiadi ottenute giovedì sera a Roma

Federico Tarantino

Live  
onlusive.org

ente no profit  
Since 2008  
www.onlusive.org

SOSTIENI  
LIVE  
ONLUS

DONA ANCHE TU IL  
5 x mille  
946 108 10 155  
codice fiscale Live

Facebook: LIVE Onlus  
Instagram: onlusive

## Week-end e gare dei pattinatori trapanesi

La Polisportiva Saline Trapanesi oggi e domani è Solarino (SR) per il Campionato Regionale Strada di Pattinaggio Corsa e Velocità indetto dal comitato regionale FISR Sicilia ed organizzato dall'ASD Olimpiade Pattinatori Siracusa ed aperto a tutte le categorie. Oggi si svolgono le gare dedicate alle categorie Primi Passi, Giovanissimi ed Esordienti, mentre domani sarà il turno dei Ragazzi 12, Ragazzi, Allievi, Juniores, Seniores e Master. Accompagnati dalla guida tecnica di Valentina Incandela gli atleti trapanesi coinvolti saranno Samuele Strazera, Gaia Cavataio, Nicolas Incandela, Giacomo Gammicchia, Adriano Di Bella, Greta Saracino, Sofia Palumbo, Jenipher Criscenti, Kevin Candela, Mattia Romano, Elena Tartamella, Chiara Maradei. (F.T.)

KRUG  
RESTAURANT - FAST FOOD - BISTROT - LOUNGE PUB

PER INFO E PRENOTAZIONI  
TEL. 339 3437539

Il ristorante KRUG  
dal lunedì al Venerdì per PRANZO

propone un  
Menù degustazione  
di prodotti tipici trapanesi:

ANTIPASTI MISTI  
A SCELTA PRIMO O SECONDO  
CON CONTORNO

CALICE DI VINO 1/2 - ACQUA - CAFFÈ  
coperto incluso

15,00  
euro  
a persona



P.ZA VITTORIO EMANUELE - VIA FRANCESCO CRISPI, 2 - TRAPANI



